This Car Loan Agreement is made between Abu Dhabi Commercial Bank PJSC, United Arab Emirates (the "Bank") and the customer (the "Customer") whose details are stated overleaf in the Car Loan Application Form and Loan Agreement (the "Customer"). The Customer has applied for a car loan and the Bank has

This Car Loan Agreement is made between Abu Dhabi Commercial Bank PJSC, United Arab Emirates (the "Bank") and the customer (the "Customer") whose details are stated overleaf in the Car Loan Application Form and Loan Agreement (the "Customer"). The Customer has applied for a car loan and the Bank has agreed to make available a car loan to the Customer in the amount stated in Item 7 of the Finance Information section of the Car Loan Application Form and Loan Agreement for purchase of the Vehicle on the terms and conditions set forth below.

1. Definition and Interpretation: (a) "Bank" means Abu Dhabi Commercial Bank PJSC, its successors and assigns. (b) "Car Loan" means the principal amount approved by the Bank for the purchase of the Vehicle and mentioned in the Car Loan Application Form and Loan Agreement. (c) "Car Loan Agreement" means the Car Loan Application Form and Loan Agreement mentered into between the Bank and the Customer(s). (d) "Customer(s)" means each of the Persons who have signed the overleaf Car Loan Application Form and Loan Agreement the expressions 'their, "them" and 'themselves' will be read accordingly. (e) "Person" includes any individual, company, corporation, firm, partnership or other unincorporated body. (f) "Terms and Conditions" means these Car Loan Terms and Conditions, as amended from time to time. (g) "Vehicle" means the vehicle described in the overleaf Car Loan Application Form and Loan Agreement and includes all accessories, attachments, replacements, renewals and registrations from time to time of the Vehicle. These Terms and Conditions form part of the Car Loan Application Form, and all references to the 'Agreement' shall mean and include the Car Loan Application Form and Loan Agreement appearing overleaf and these Terms and Conditions form part of the Car Loan Agreement appearing overleaf and these Terms and Conditions form part of the Car Loan Agreement appearing overleaf and these Terms and Conditions to the Early Agreement appearing overleaf and these Terms and Conditions

may (without prejudice to its other rights) levy late payment interest, delayed payment fees and cheque return fees on such due and outstanding amount at such rates determined by it. The Customer shall, on the first demand of the Bank, be obliged to pay all such amounts together with costs, charges, expenses incurred by the Bank (including legal expenses) in enforcing the Bank's right under this Agreement.

expenses incurred by the Bank (including legal expenses) in enforcing the Bank's right under this Agreement.

6. Prepayment: Customer(s) may, upon giving the Bank written notice to this effect, prepay all of the outstanding Car Loan together with all accrued interest, costs, charges and expenses. Any such prepayment shall be subject to an additional charge, details of which can be obtained from the Bank upon request. Details of payment calculations can be obtained from the Bank upon request. If the Customer pays an installment in advance, the Bank may charge an administrative fees for such service/option per installment paid. The acceptance of installment paid in advance will be at the sole discretion of the Bank.

7. Customer (s) Representations and Warranties: By signing the Agreement, Customer(s) represents and warrants that: (a) all the information in the Agreement is true, complete and accurate in all respect; (b) Customer(s) has/have not withheld any material fact; (c) the Bank has not made any representation of any kind regarding the Vehicle and the Customer(s)has/have inspected the Vehicle and satisfied themselves as regards all aspects thereof and has/have taken delivery of the Vehicle in good condition and roadworthy condition; (d) the execution and performance of the Agreement is fully within the Customer(s) however and the Agreement creates legally binding obligations on him/her/it/them that does not contravene any other contractual or legal obligations that the Customer(s) has/have; and (e) no litigation, arbitration or administrative proceedings (including any which relating to bankruptcy, insolvency, winding up or dissolution as applicable) before, by, or of any court or government authority have been commenced against him/her/it/them or are pending or have been threatened against him/her/it/them or are pending or have been threatened against him/her/it/them or are pending or have been threatened against him/her/it/them or are pending or have been threatened against him/her/it/them or are pending

maintain such insurance over the Vehicle at all times against all insurable risks, at his/her/its/their expense, for its full replacement value with such insurance company and upon such terms as the Bank may, from time to time approve or specify, with the Bank named therein as the first loss payee and entitled to the benefit of any proceeds of all such insurance policies. (b) not to do, or permit anything to be done, which may render the insurance over the Vehicles void or voidable. (c) to notify the Bank, in writing, within 24 hours of the occurrence of any circumstances giving rise to a claim under such insurance policies and provide all details as the Bank shall require. (d) to forthwith pay to the Bank and monies received or recovered from any such insurers, or otherwise, and until such payment, to hold the same intrust for the Bank and where the Bank has provided any finance, in respect of such insurance(s) to pay to the Bank the benefit of any rebate or repayment of premiums in respect of the same; (e) to register a first chattel mortgage on the Vehicle in favour of the Bank with the appropriate government authorities in the United Arab Emirates; (f) except with prior written consent of the Bank, not at any time, to part with possession of the Vehicle or sell, assign, transfer, mortgage, create a lien or any other security interto pay to the Bank the benefit of any rebate or repayment of premiums in respect of the same; (e) to register a first chattel mortgage on the Vehicle in favour of the Bank with the appropriate government authorities in the United Arab Emirates; (f) except with prior written consent of the Bank, not at any time, to part with possession of the Vehicle or sell, assign, transfer, mortgage, create a lien or any other security interest, over or otherwise encumber or dispose of, lease or hire out the Vehicle or transfer ownership thereof, or any rights thereto (or agree to do so) or otherwise permit any of the same; (g) not to take the Vehicle out of the United Arab Emirates, without the prior written consent of the Bank; (n) maintain the Vehicle in good repair and condition, and the Customer(s) shall be liable for all loss and damage suffered by the Vehicle, howsever arising, except for fair wear and tear; (i) at the Bank's request, allow the Bank's nominated representative to enter, at any time onto any premises, or to the location where the Vehicle is situated in order to inspect, repair and/or remove the Vehicle at the Customer(s) expense; (i) at the Customer(s) expense, register the Vehicle in his/her/its/their sole name and deliver the registration certificate to the Bank and maintain such registration in Customer(s) name and deliver the registration or other penalties or charges in respect of the Vehicle and its registration and/or the continuation of such registration; (i) not use the Vehicle for any illegal or immoral purposes and only use the Vehicle for its normal intended use; (m) to promptly advise the Bank of any change in address; (n) to check all notices and statements sent by the Bank to him/her/it/them and revert within 14 days of receipt in the case of any objection thereto, failing which the transaction or balance shown therein shall be considered as correct; and (o) promptly comply with any instructions given by the Bank in respect of the Vehicle, including without limitation to upon demand by the

Loan.

10. Mortgage: The Customer hereby grants the Bank a first mortgage on the Vehicle. The Customer undertakes to register such mortgage in favour of the Bank, and agrees to maintain such mortgage during the subsistence of the Car Loan. The Customer agrees not to grant or transfer any interest in the Vehicle to any party, and not to create, register or allow any other lien, encumbrance or mortgage on the Vehicle. The Customer hereby agrees to execute, at the request of the Bank, any and all documents, deeds and agreements relating to the grant of the mortgage hereunder and registration of the mortgage with competent authorities.

أيرمت إتفاقية قرض السيارة هذه بين بنك أبوظبي التجاري ش م ع، الإمارات العربية المتحدة (البنك) والعميل (العميل) الواردة بياناته على الجهة الخلفية من إستمارة طلب قرض السيارة وإتفاقية القرض (العميل). تقدم العميل بطلب للحصول

الواردة باناته على الجهة الخلفية من إستمارة طلب قرض السيارة وإتقافية القرض (العميل). قدم المميل بطلب الحصول على قرض سيارة ووافق البنك على منح قرض السيارة واتقافية القرض (العميل). قدم المميل بطلب الحصول على قرض سيارة ووافق البنك على منح قرض سيارة إلى العميل بالمبلغ المذكور في البند (٧) من قسم المعلومات المالية بإستمارة طلب قرض السيارة واتقافية القرض لشراء سيارة ولمينة التجاري شرمع، وخلفاء ومن يتنازل إليهم. (١) "تعاريف والتقامس (١) "لبنك" يعني هذا التعبير بنك أبوطبي التجاري شرمع، وخلفاء ومن يتنازل إليهم. (ب) "قرض السيارة" يعني هذا التعبير المبلغ المعتمد بواسطة البنك لشراء السيارة المدكورة في إتقافية قرض السيارة المعيل/ العملاء. (د) "العميل العملاء. (د)" اتقافية قرض السيارة المعيل/ العملاء. (د)" العميل المعيل الميلة قرض السيارة ويضميل الميلونة ميضر السيارة مياشرة والمناسبة ومحتوى مقبولين للبنك وتسديد إلى البنك كافة الأجور والرسوم المنطبقة ويض السيارة مياشرة ويل المعيل المعيل المعيلة قرض السيارة ومياسة ومن السيارة مياسة ورض السيارة مياسة المعيلة قرض السيارة مياسة المعيلة مرض السيارة مياسة المعيلة مرض السيارة مياسة المعيلة مرض السيارة مياسة المعيلة مرض السيارة مراسة المعيلة مرض السيارة مياسة المعيلة مرض السيارة مياسة المعيلة المع

حيرة بعرف البنك فرخن السيارة مباشرة إلى تاجر السيارات/ بائع السيارة ويخصم مبلغ قرض السيارة المدفوع بهذه الطريقة من حساب فرض السيارة الخاص بالعميل.

على العميل موافّاة البنك بالمستندات التالية محررة بصيغة ومضمون مقبولين للبنك : (١) شيك مِؤجل/ش يجب على العميل موافاه البنك بالمستندات التالية محرره بصيفة ومصمون معبولين للبنك: (١) شيك مؤجل/شيكات مؤجل/شيكات مؤجل/شيكات مؤجل الدفع لتسديد الأقساط الشهرية المذكورة في البند (١٠) من قسم المعلومات المالية من الإتفاقية أو تعليمات دفع مستندية نهائية غير قابلة للإلغاء تتضي بدفع قيمة تلك الأقساط الشهرية و(٢) إن كان العميل وأدبات الصلاحيات ممثل العميل و(٤) إن كان العميل فردا، صورة عن جواز سفر العميل و(٤) ضمانات شخصية من الأشخاص المذكورين بصفة ضامنين في الإتفاقية بصيغة ومضمون مرضيين للبنك و(٥) نسخة من رخصة فيادة سارية المفول للعميل و(١) دفع الرسوم المقررة المطلوبة من قبل البنك و(٧) تقييم مستقل للسيارة/تقييم لوضعية السيارة والسطة وكيل سيارات مماثلة.

السيارة بواسطة وكيل سيارات مماتلة. الموركة لله المدينة المساورة بالإضافة إلى الفوائد والعمولات وكافة السيارة بالإضافة إلى الفوائد والعمولات وكافة الرسوم الأخرى طبقا للازهافية. ويتم تسديد جميع الدفعات على أفساط شهرية بالطريقة المذكورة بالتقصيل في الإتفاقية وفي تواريخ الإستحقاق المذكورة فيها. ويتم استخدام المبالغ المستلمة على سبيل الأقساط الشهرية أولا نحو تسديد الرسوم وفي تواريخ الإستحقاق المذكورة فيها. ويتم استخدام المبالغ المستلمة على سبيل الأقساط الشهرية أولا نحو تسديد الرسوم ألم بحو تسديد المنافقة المنافقة المعلى/ المعادم على تزويد البنك بشيكات مؤجلة الدفع يتمين المسددة بواسطة المعيل بموجب الإنفاقية صافقة الدفع بواسطة المعيل على قرض السيارة بذلك المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الانتقادة تستحقاة الدفع بواسطة العميل على قرض السيارة بذلك المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الانتقادة الدفع بواسطة العبل على قرض السيارة بذلك المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الانتقادة الدفع المؤلفة المعلى المنافقة الدفع المنافقة الدفع المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الانتقادة الدفع المؤلفة المعلى المنافقة الدفع المعدل/ تلك المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الانتقادة الدفع المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الانتقادة الدفع المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الانتقادة الدفع المعدل المعدل/ تلك المعدلات المدلورة في الانتقادة الدفع المعدل/ تلك المعدل/ تلك المعدل/ تلك المعدل/ تلك المعدل/ اللانتقادة الدفع المعدل/ تلك المعدل/ تلك المعدل/ المعدل/ تلك المعدل/ المعدل/ الكلك المعدل/ المعدل/ المعدل/ الكلك المعدل/ الكلك

3. الفائسة: تكون الفائدة مستحمة الدفع بواسطة العميل على فرض السيارة بذلك المعدل/ تلك المعدلات المذكورة في الإتفاقية. ويتم إحتساب الفائدة على أساس الرصيد المتناقص ويتم إحتسابها على أساس شهري.
6. المفعات المتأخرة: في حال عدم إستلام البنك أي مبلغ بتاريخ إستحفاقه، يجوز للبنك (دون الإخلال بحقوقه الأخرى) فرض فائدة الدفعات المتأخرة وأجور على الدفع المتأخر ورسوم الشيكات المرتجعة على ذلك المبلغ المستحق وغير المسدد بتلك المعدلات التي يقررها البنك. ويكون العميل، عند أول طلب من البنك، ملزما بدفع كافة تلك المبالغ بالإضافة إلى كافة التكاليف والرسوم والمصاريف المتكبدة بواسطة البنك (بما في ذلك المصاريف القانونية) لإنفاذ حقوق البنك بدلك بشديد الرصيد غير المسدد من المسدد الله المسدد الله المسدد المسدد من المسدد الله المسدد الله المسدد الله من المسدد الله المسدد الله عند المسدد من المسدد من المسدد الله الله المسدد الله الله المسدد اله

٦٠ الدفع المسبق: يجوز للعميل/ العملاء، عند توجيه إشعار خطى إلى البنك بذلك، تسديد الرصيد غير المسدد من ١ - **اللغة المسبق: يجور للم**يل/ العملات، العملات، عند نوجيه إسعار حطي إلى البنت بدلت، نسديد الرصيد عير المسادد من قرض السيارة بالكامل بالإضافة إلى كافة الفوائد والتكاليف والرسوم والمصاريف المستحقة قبل موعد إستحقاقه، وتخضي كافة تلك التسديدات المسبقة إلى رسم إضافي، ويمكن الحصول على تفاصيل هذا الرسم الإضافي من أي من فروع البنك عند الطلب. يمكن الحصول على تفاصيل طريقة إحتساب الدفعات من البنك عند الطلب. في حال تسديد العميل لأي قسطي سلفاً، يجوز للبنك فرض رسوم إدارية مقابل تلك الخدمة/ الخيار حسب القسط المدفوع، يخضع قبول القسط المدفوع سلفاً إلى تقدير البنك.

إلى تقدير البنك.

**N. تعهدا "وضمنات العميل / العملاء: بتوقيع الإتفاقية، يتمهد ويضمن العميل/ العملاء أن: (أ) جميع المعلومات الواردة في الإتفاقية حقيقية وكاملة ودقيقة من كافة النواحي. (ب) العميل لم يقم / العملاء لم يقوموا بأخفاء أي حقائق مهمة. (ج) البنك لم يقدم أي معلومات من أي نوع كانت بخصوص السيارة وأن العميل قد قام/ العملاء قد قاموا بعماينة السيارة واقتموا بأنفسهم بكافة الأمور المتعلقة بها وقد إستلم/ استلموا السيارة في حالة جيدة ووضعية صالحة للسير والاستعمال. (د) توقيع وأداء هذه الإنشاقية تقسىء التزاما ممانما للعميل/ العملاء وأن الإنشاقية تقسىء التزاما ممانما للعميل/ العملاء (في التراما لمانما للعملاء المانمات المانمات المانمات العميل/ العملاء أن الم يتم إتخاذ أما المانحة ال أي إجراءات تقاضي أو تحكيم أو إجراءات إدارية (بما في ذلك أي إجراءات تتعلق بالإهلاس أو الإعسار أو النص أو التصفي حسبما ينطبق) أمام أو بواسطة أو لدى أي محكمة أو سلطة حكومية ضد العميل/ العملاء أو قائمة أو محتمل اتخاذها ض العميل/ العملاء أو أي من أصول وموجودات العميل/ العملاء.

ثالث يحدده البنك) كما وقد يعتبر البنك مناسباً في ما يتعلق بهذه الإتفاقية وقرص السيارة والضمان المقدم إلى البنك مقابل قرض السيارة ، وذلك على نفقة وتكففة العميل وحده/ العملاء وحدهم.

A. التقويضات: بتوقيع الإتفاقية، يفوض العميل/ العملاء البنك بما يلي : (أ) تبادل العملومات المتعلقة بالعميل/ العملاء مع أطراف أخرى بغرض تنفيذ الإتفاقية وخدمة حسابات العميل/ العملاء لدى البنك. (ب) تقديم الشيكات العملاء مع أطراف أخرى بغرض تنفيذ الإتفاقية وخدمة حسابات العميل/ العملاء لدى البنك. (ب) تقديم الشيكات العملاء لدى المؤلفة العميل/ العملاء لدى الميابراة. (ج) خصم كافة المبالغ المستحقة والقابلة للدفع إلى البنك بتواريخ إستحقاقها من حسابات العميل/ العملاء لدى السيكات العميل/ العملاء لدى البنك دون وجيه إخطار إلى العميل/ العملاء من العميل/ العملاء من التأمين الميابل العملاء عن التأمين بواسطة الميابل العملاء لصالح البنك، حسب تقديره المطلق، مناسبة. (ه) تأريخ الشيكات عبر المؤرخة المسحوبة الميابل العملاء السنحة والقابلة للدفع بواسطة العميل/ العملاء ألى المتعرف من الميابل العملاء ألى المتعرف من الميابل العملاء المنابعة في الإتفاقية في الميابل العملاء ألى المتحوض عليه في الإتفاقية في ما يتعلق بالسيارة بما في ذك بخصوص صيانة وإصلاح أو التأمين على أو حيازة أو استرداد أو قطر أو بيع السيارة (بذلك المعموجة له بموجب هذا البند وأن يتم إضافة كافة التكاليف والمصاريف المتكبدة بواسطة البنك تنبحة لممارسة الصلاحية المهارسة المعارسة المعارسة المهارسة المعارسة المعارسة المعارسة بموجب هذا البند ولى بتم قرض السيارة وحتى تسديدما تخضع هذه المبائح إلى الفائدة المحتسبة على قرض السيارة، وعلى قرض السيارة، الميابلة إلى الفائدة المحتسبة على قرض السيارة وعلى الميابة الميالة المعارسة ملاحية بموجب هذا البناء قرص السيارة وحتى تسديدما تخضع هذه المبائح إلى الفائدة المحتسبة على قرض السيارة.

(a) Customer(s) fails to pay on the due date any payment due from him/her/it/them hereunder; (b) Customer(s) breaches any of the undertakings in the Agreement; (c) any representation or undertaking made or given by the Customer(s) is, or proves to have been, at any time, or from time to time, incorrect or misleading; (d) Customer(s) breaches any of the terms of any other agreement or contract entered into by him/her/it/them with the Bank for financing (in whole or in part) any other vehicle or other property; (e) proceedings are commenced either by, or against Customer(s) and/or his/her/its/their guarantor, for his/her/its/their bankruptcy, insolvency, winding up or dissolution; (f) Customer(s) and/or his/her guarantor is unable to pay debts as they fall due or are otherwise insolvent or is convicted by a competent court of a is unable to pay debts as they fall due or are otherwise insolvent or is convicted by a competent court of a criminal offence, is declared incapable or dies; (g) any foreclosure procedure or other seizing of the Vehicle is threatened; (h) any guarantee given in respect of obligations under the Agreement ceases to be valid or enforceable for any reason whatsoever; (i) the Vehicle is destroyed completely or rendered nunsable; (i) the Agreement and/or the Car Loan is declared or becomes illegal, void or voidable or unenforceable for any reason whatsoever; or (k) any other event occurs which, in the Bank's reasonable opinion, may result in Customer(s) being unable, for whatever reason, to comply fully with obligations expressed, or to be assumed by Customer(s) under, or pursuant to, the Agreement; (i) the first chattel mortgage on the Vehicle registered in favour of the Bank ceases to be valid or the Bank has notice or reason to believe that such security may become invalid; (in) the Customer(s) employment is terminated, his/her morthly salary stopped or his/her work permit or residence visa is cancelled: and (n) any his/her monthly salary stopped or his/her work permit or residence visa is cancelled; and (n) any information provided in the Agreement is incorrect then all amounts outstanding or payable under the Agreement and/or the Car Loan shall become immediately due and payable and the Bank shall have the right to: (i) demand immediate payment of all amounts due and payable under this Agreement; (ii) enforce any security provided to the Bank hereunder or any other loan between the Customer(s) and the Bank; (iii) take any and all action and exercise such rights and remedies as are provided for herein or as are (III) take any aind an action and exercise such rights and remedies as are provided for herein or as are otherwise available to the Bank under applicable law; (iv) present all cheques provided to the Bank by the Customer(s); and/or (v) foreclose on the Vehicle, sell it at the available market price and set-off the proceeds of the sale against sums due from the Customer(s) under this Agreement. 11.2 To effect these actions the Customer(s) hereby appoints the Bank as his/her/fts/their Attorney in-Fact with express authority to seize, transfer and sell the Vehicle at the cost and expense of the Customer(s) and demand any balance amount due hereunder after application of the sale proceeds of the Vehicle. The Bank shall have the right to purchase the Vehicle for its own account. 11.3 All sale proceeds received by the Bank from the sale of the Vehicle shall be applied in the following order of priority: first, in and towards payment of all costs and expenses; second, in and towards payment of fees and other charges; third, in and towards payment of any interest; fourth, in and towards payment of the principal amount; and fifth, in and towards payment of any other amounts due from Customer(s) to the Bank. 11.4 Any termination of this Agreement shall be without prejudice and shall not affect any of the Bank's accrued rights or any of the Customer(s) accrued obligations as at that date.

- Cost and Expences: Customer(s) shall pay all the Bank's costs and expenses (including legal expenses) incurred in connection with or arising from: (a) enforcing any security given by the Customer(s) to the Bank including the mortgage over the Vehicle; (b) tracing Customer(s) and/or the Vehicle; (c) obtaining payment from Customer(s) of the amounts due to the Bank;; and (d) termination of the Agreement. 13. Waiver: 13.1 Any waiver by the Bank of its rights hereunder, shall not in any way prejudice the further exercise of such rights of the Bank and/or the Customer(s) obligations hereunder. 13.2 The acceptance by the Bank of any partial payment of any installments, which are then due from the Customer(s), does
- the Bank of any partial payment of any installments, which are then due from the customer(s), does not constitute a waiver by the Bank, of any right to full repayment.

 14. Restriction of the Bank's Liability: (a) Customer(s) confirm that no representations of any kind have been made by the Bank regarding the Vehicle and that Customer(s) have inspected the Vehicle and have found it in good working order and condition. The Bank is not responsible for any loss of the Vehicle or its value because the Vehicle is not of merchantable quality and the Bank shall not be liable for any guarantee or warranties that may arise, for any reason, in connection with the Vehicle, or any guarantee or warranties relating to the Vehicle's condition or the Vehicle's fitness for any purpose whatsoever. In addition, the Bank will not be responsible for any loss that may be caused if the Vehicle is not the same as that which Customer(s) initially inspected or which was described by or to Customer(s) before Customer(s) entered into the Agreement. (b) Customer(s) acknowledge that all liabilities and obligations, of whatsoever nature, arising out of the possession and the use of the Vehicle (including but not limited to any damage sustained to the Vehicle or any liability to any third parties as a result of the use of the Vehicle or any event associated therewith) are his/her/its/their sole risk and responsibility. (c) Customer(s) hereby irrevocably; (i) releases the Bank from all such obligations and liabilities; and (ii) undertakes to indemnify and hold the Bank harmless from and against all costs, claims, damages, expenses (including legal expenses), losses and proceedings whatsoever and howsoever arising in respect of the Vehicle.
- howsoever arising in respect of the Vehicle.

 15. Rights of the Bank: 15.1 The Bank may, in addition to its rights as bankers, at any time, and without notice to the Customer(s) combine or consolidate all, or any, of the amounts (inwhatever currency) now or hereafter standing to the credit of any of the Customer(s) accounts against all sums due hereunder or any other of the Customer(s) obligations to the Bank, whether such liabilities are actual or contingent, primary or collateral or several or joint. 15.2 The Bank, may at its sole discretion
- vary the rates of fees and charges and the Customer(s) agree to pay such revised fees and charges.

 16. Instructions/enquires by facsimile/telephone: Unless Customer(s) instruct the Bank in writing to the contrary, the Bank is authorised, but not obliged, to act on or respond to instructions/enquiries made by facsimile or telephone by the Customer(s).
- made by tracsimile or telephone by the Customer(s).

 17. Preservation of Rights: The Bank's rights under the Agreement shall be in addition to, and shall be independent of, every other security, which the Bank may at any time hold in respect of any of the Customer(s) obligations to the Bank under the Agreement.

 18. Joint Liability: Where there is more than one Customer signing the Agreement, the liability of each such persons shall be joint and several and every agreement and undertaking herein shall be construed
- 19. Notice: Any notice required to be served by the Bank on Customer(s) shall be delivered either person, or by mail to the Customer(s) address given in the Agreement, or to any other address which Customer(s) shall from time to time notify the Bank of, in writing.

 20. Indemnity: The Customer hereby indemnifies and holds the Bank, its officers, directors, employ-
- ees, representatives and agents, free and harmless from all costs, charges, claims, liabilities, damages, losses and expenses (including legal fees) incurred by the Bank or any of its officers, directors, employees, representatives or agents in relation to or under the Agreement, including without limitation upon
- the occurrence of any event set forth in Clause 10 above.

 21. Severability: If any provision of the Agreement is found to be unenforceable, invalid or illegal, such provision shall be deemed to be deleted and the remainder of the Agreement shall be unaffected by
- such unerforceability, invalidity or illegality.

 22. Transfer and Assignment: The Bank may, at any time, transfer or assign any of its rights, benefits and/or obligations under the Agreement. Customer(s) may not assign or transfer their rights, benefits and/or obligations under the Agreement. The Agreement will bind the successors and assigns of the
- Customer(s).

 23. Law and Jurisdiction: 23.1 The Agreement shall be governed and construed in accordance with the laws of the United Arab Emirates. 23.2 Customer(s) hereby irrevocably: (i) submits to the jurisdiction of the courts of the UAE in respect of any legal proceedings to be commenced in the UAE in connection with this Agreement; (ii) agrees that nothing will preclude the right of the Bank to initiate legal proceedings against Customer(s) before any other court which may have jurisdiction over the Customer(s) or his/her/its/their assets. The Customer(s) hereby confirms acceptance of all the above mentioned terms and conditions.
- 24. 24.11 authorize ADCB to make any and all credit investigations that are deemed appropriate. 24.2 I understand that ADCB can decline this application without assigning any reason whatsoever and that the application and its supporting documents will become part of ADCB's records and will not be returned to me. 24.3 I further undertake to provide ADCB an undated cheque drawn on the above referred current account, for an amount equivalent to the limit assigned on my ADCB Credit Card(s). In the event of a default or failure by me to effect payments of the outstanding amount under my Card Account (including all Supplementary Cards), I hereby authorize ADCB to insert the date on the said cheque, if undated and present it for payment. 24.4 The ADCB Credit Cardholder Agreement and the Service and Price Guide will be made available to me along with ADCB Credit Cards), my acknowledgement of the card(s) confirms that I have received, read and agree to the conditions mentioned therein. I further agree that the contents of the ADCB Credit Cardholder Agreement and the Service and Price Guide including amendments, which ADCB credit Cardholder Agreement and the Service and Price Guide including amendments, which ADCB Credit Cardholder Agreement and the Service and Price Guide including amendments, which ADCB Credit from time to this will be included to the ADCB Credit. may take from time to time, will be binding upon me. I further agree that the contents of the ADCB Credit Cardholder Agreement and the Service and Price Guide including amendments, which ADCB may make from time to time will be binding upon me, in addition to the terms and conditions mentioned in this application
- time to time will be binding upon frie, in adduction to the terms and conductors menutioned in this application form and shall govern the usage of my ADCB Credit Card.

 25. The civil courts of the individual Emirates, the Federal civil courts of the United Arab Emirates, and the courts of the Dubai International Financial Centre, (including without limitation the Small Claims Tribunal of the DIFC), shall have non-exclusive jurisdiction over all matters arising under the Products' terms and conditions save that the Bank shall have the right to file actions in any court with jurisdiction over you or your assets. 26. I/we have read, understood, acknowledge and agree that the Bank may refer my/our name and/or any personal data required to any credit bureau or reference agency/agencies and/or make such references and enquiries as the Bank may consider necessary.

1. حق البتك في إنهاء قرض السيارة: ١١- في حالة:

(أ) إخفاق العميل/ العملاء في تسديد أي دفعة مستحقة من العميل/ العملاء بموجب هذه الأحكام والشروط بتاريخ استحقاقها. (ب) مخالفة العميل/ العملاء لأي من التعهدات الواردة في الإتناقية. (ج) كون أو ثبوت أن أي تعهد منفذ أو ممتكاة العميل/ العملاء في أي وقت أو من وقت إلى أخر غير صحيح أو مضليا. (د) مخالفة العميل/ العملاء لأي من الكمام أي إتفاقية آخري أو غقد أخر تم الدخول فيه بواسطة العميل/ العملاء منها لتعيل العملاء واصلحة أو إمكانية المعلاء واصلحة أو إمكانية وقدات العملاء العملاء العملاء العملاء العملاء واصلحة أو إمكانية تند أي ضمان معنو بخصوص الإنتزامات الناشئة عن هذه الإتفاقية. (م) هلاك السيارة بالكمال أو إعتبارها غير العملاء وقوقت نقوقت أو قابل للإلفاء أو المتبعل العملاء العملاء العملاء وقوقت دفع توقيق أو الملائلة المعلاء وأوقت دفع توقيق المعلواء العملاء وأوقت دفع توقيق أو الملائلة المعلاء العملاء العملاء وأوقت دفع توقيق العملاء العملاء العملاء وأوقت دفع توقيق العملاء العملاء وأوقت دفع توقيق العملاء العملاء العملاء العملاء وقوقت دفع توقيق العملاء العملاء وأوقت دفع المعلاء العملاء العملاء العملاء وقوقت دفع توقيق المعلوء وأوقت دفع توقيق العملاء العملاء العملاء العملاء العملاء وأوقت وقوقت دفع توقيق العملاء العملاء العملاء العملاء أو المستحقة المعلوء أو العملاء أو المستحقة المعلى العملاء أو المعارضة العملاء أو المعارضة المعلى العملاء أو الخواد والمعارفة العمل العملاء ألى أو نحو تسديد أو عبال أعمل العملاء ألى أو نحو تسديد أو الإخلال العملاء ألى أو أخذا المعن من العمل العملاء المعارفة العمل العمل

كانت بحق البنك في ممارسة تلك الحقوق في أي وقت لاحق و/أو الإخلال بالإلتز أمات المترتبة على العميل/ ألعملاء بموجب هذه الإنفاقية. ٢-١٦ لا يشكل قبول البنك لأي تسديد جزئي لأي أقساط، تكون مستحقة الدفع عندئذ من العميل/

بهوجب هذه المعالمة، التأول المساداد الكامل. المساداد الكامل المسادات المسادات المسادات المسادات الكامل من قبل البنك عن أي حق بالسداد الكامل. الممالاء عدم وجود تعهدات من أي نوع كانت مقدمة من البنك من قبل البنك عن أي حق بالسداد الكامل. الممالاء عدم وجود تعهدات من أي نوع كانت مقدمة من البنك بخصوص السيارة وأن المميل قد قام/ الممالاء قد قاموا بمعاينة السيارة ووجدها / وجدها في حالة جيدة ووضيية ما مسؤولا عن أي خسارة السيارة أو قيمتها بسبب عدم قابلية السيارة أو كين البنك مسؤولا عن أي خسارة السيارة أو قيمتها بسبب عدم قابلية السيارة أو ملائمتها لأي غرض مازم أبأي ضمان قد ينشأ. لأي سبب كان في ما يتعلق بالسيارة أو أي ضمان يتعلق بحالة السيارة أو ملائمتها لأي غرض المعلى/ كان. وبالإضافة إلى ذلك لا يكون البنك مسؤولا عن أي خسارة قد تنشأ إذا لم تكن السيارة مي تلك التي قام العميل/ العملاء في هذه الإتفاقية. (ب) يقير العميل/ العملاء بأن كافة الإنتزامات والمسؤوليات من أي طبيعة كانت الناشئة عن حيازة واستخدام السيارة أو أي التزام تجاء أي أطراف أخرى نتيجة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي أضرار قد تلحق بالسيارة أو أي التزام تجاء أي أطراف أخرى نتيجة الإستخدام السيارة أو أي القرام الملاء بهداء بصودهم. (ج) يقوم التعميل/ العملاء بهذا، يصورة نهائية لا رجعة فيها بما يلي: (١) إعفاء البنك من كافة تلك الإنتزامات والمسؤوليات. (١) التعميل/ العملاء بهذا، يسادا لقانونية كالتنافيذ الماليات والأضرار والمصاريف (بها فيها المصاريف القانونية) والخطأة والكاليف والمطالبات والأضرار والمصاريف القانونية السيارة. والخطأة الكاليف والمطالبات والأضرار والمصاريف القانونية المهلى/ العملاء والخطأة والكاليف والمطالبات والأضرار والمصاريف العميل/ العملاء والخطأة المسادات المعلى، المهلاء والمسادات والمسؤوليات بما يتملق بالسيارة.

والحسائر والإجراءات القادوبيه مهما كانت وبصرف النظر عن سبب سقونها هي ما يتنقق بالسيارة.

10. حقوق المنتك 10 - يجوز للبنك، بالإضافة إلى حقوقة كيانا، في أي وقت ودون توجيه إشعار إلى العميل/ العملاء دمج أو توحيد كافة أو أي من المبالغ (بأي عملة كانت) الموجودة الآن أو التي فد توجد في أي وقت كرصيد دائن في أي من حسابات العميل/ العملاء مقابل كافة المبالغ المستحقة بموجب هذه الإتفاقية أو مقابل أي التزامات أخرى للعميل/ العملاء العملاء الوالد المستحقة بموجب هذه الإتفاقية أو مقابل أي التزامات أخرى للعميل/ المعلم إلى التعالق مشتركة 10 - 7 يجوز للبنك، حسب تقديره المطلق تثبير أسعار الأجور والرسوم ويوافق العميل على دفع تلك الأجور والرسوم المعدلة.

1. التعليمات/ الإستفسارات عبر الفاكس/ الهاتف: ما لم يصدر العميل/ العملاء إلى البنك تعليمات خطية بخلاف ذلك، يكون البنك مجولا، ولكن غير ملزم، بالتصرف بموجب أو الإستجابة للتعليمات/ الإستفسارات المنفذة عبر الذاكر، أن اعادت بداسطة العمل العملاء إلى الملك العملاء المادة المنافذة عبر الذاكر.

الفاكس أو الهاتف بواسطة العميل/ العملاء.

١٧٠ . حفظ الحقوق: تكون حقوق البنك بموجب الإتفاقية بالإضافة إلى ومستقلة عن كل ضمان آخر قد يحتفظ به

اسبت في أي وقت بخصوص أي من التزامات العميل/ العملاء تجاه البنك بموجب الإتفاقية. 1.A . ا**لهسؤولية المشتركة**: حيثما يكون هناك أكثر من عميل واحد موقع على الإتفاقية، تكون مسؤولية كل من هؤلاء الأشخاص بالتكافل والتضامن ويتم تصبير كل تعهد مذكور في الإتفاقية طبقاً لذلك. 1.A . الإشعارات: يتم تسليم أي إشعار يكون من المطلوب توجيهه بواسطة البنك إلى العميل/ العملاء إما باليد أو بواسطة البريد إلى عنوان العميل/ العملاء المذكور في الإتفاقية أو أي عنوان آخر يبلغ به العميل/ العملاء البنك من وقت 11 أن

🎃 : يعوض ويحمي العميل بهذا البنك ومسؤوليِه ومدرائه وموظفيه وممثليه ووكِلائه عن ومن كافة التكاليف والرسوم والمطالبات والإلتزامات والتعويضات والخسائر والأضرار والمصاريف (بما فيها الألتعاب القانونية) المتكبدة بواسطة البنك أو أي من مسؤوليه أو مدرائه أو موظنيه أو ممثليه أو وكلائه بموجب الإنتفاقية أو فيما يتعلق بها بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ، عند حدوث أي من الوقائع المذكورة في البند (١٠) أعلاه.

١٢. الإستقلالية: إذا وجد أي من أحكام إستمارة الطلب غير قابل للإنفاذ أو غير ساري المفعول أو غير قانوني يعتبر ذلك الحكم ملانفاذ.
١٢. التحكم محدوها ولا تتأثر بقية الإتفاقية بعدم سريان أو عدم قانونية أو عدم قابلية ذلك الحكم للإنفاذ.
١٢. التحويل والتنازل: يجوز للبنك، في أي وقت، تحويل أو التنازل عن حقوقه ومزاياه و/أو إلتزاماته، بوجب الطلب.
ولا يجوز للعميل/ العملاء تحويل أو التنازل عن حقوقهم ومزاياهم و/أو التزاماتهم بموجب الإتفاقية. وتكون الإتفاقية ملزمة لطفئاء العملاء ومن يتنازلون إليهم.
٣٣. القانون والسلطة القضائية: ٣٦- تخطع هذه الإتفاقية إلى وتفسر وفقاً لتوانين دولة الإمارات العربية المنازلة المنازلة المنازلة المنازلة والمنازلة المنازلة المنازلة المنازلة المنازلة الإمارات العربية المنازلة المناز

لخلفاً العميل المملاء ومن يتنازلون إليهم.

19. المتعافرة والسلطة القضائية و ١٣٦٠ تخضع هذه الإتفاقية إلى وتفسر وفقاً لتوانين دولة الإمارات العربية المعيل المتعافرة والسلطة القضائية عنها: (١) يعضع العميل العملاء إلى السلطة القضائية لمحجمة فيها: (١) يعضع العميل العملاء إلى السلطة القضائية لمحاكم دولة الإمارات العربية المتحدة في ما يتطلق بأي إجراءات فانونية بتم إتخاذها في دولة الإمارات العربية المتحدة في ما يتطلق بأي إجراءات فانونية بتم إتخاذها في دولة الإمارات العربية المتحدة في ما يتطلق بأي إجراءات فانونية ضد الابتفاقية. (٢) يوافق العميل العملاء أمام أي محكمة ذات سلطة قضائية على العميل أو أصوله وموجوداته / العملاء أمام أي محكمة ذات سلطة قضائية على العميل أو أصوله وموجوداته / العملاء ألمام أي محكمة ذات سلطة قضائية على العميل العمام مناسبة وذات صلة. ١٤-١ أفوض بنك أبوظبي التجاري القيام بعميا التحريات الانتمائية التي يراها مناسبة وذات صلة ١٤-١ أذرك أن الطلب والمستدادت والوائل المدعمة له تصبح جزءاً من سجلات بنك أبوظبي التجاري. لوان البلك غير مازم بيامكان ابنك أبوظبي التجاري المدكور أمارات مهما كانت. كما بإعادتها لي ١٠٠ أن الطلب والمستدادت والوائل المدعمة له تصبح جزءاً من سجلات بنك أبوظبي التجاري. لوان البلك غير مازم بالمادي المعالم المعال